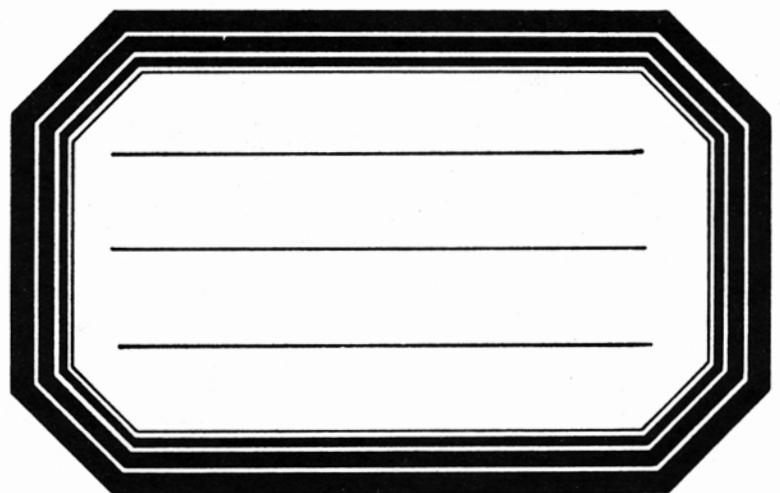


**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ
ΤΜΗΜΑ Α'
ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ
ΤΕΥΧΟΣ Β'**

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ - ΑΘΗΝΑ



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ - ΑΘΗΝΑ

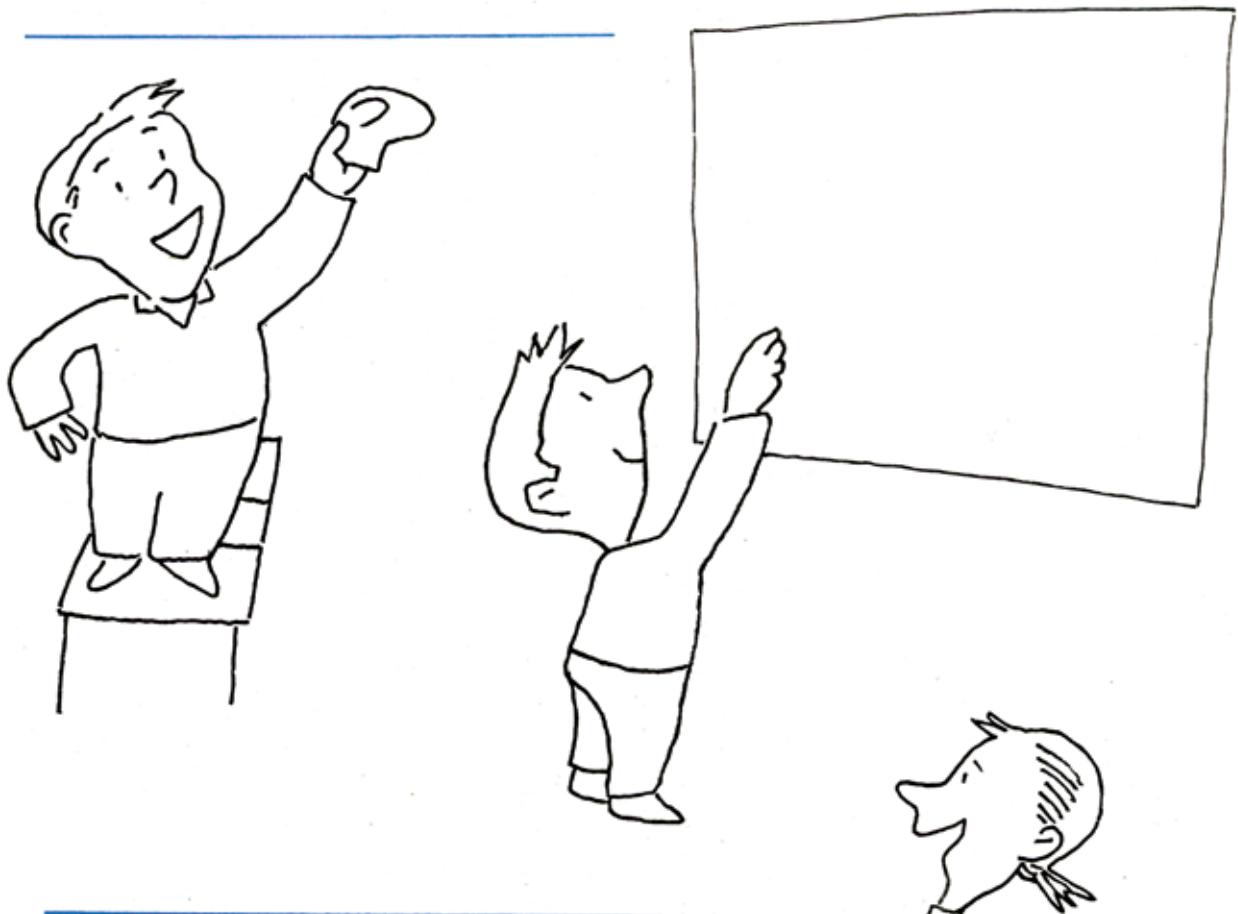
Με απόφαση της ελληνικής κυβερνήσεως τα διδακτικά βιβλία του Δημοτικού, του Γυμνασίου και του Λυκείου τυπώνονται από τον Οργανισμό Εκδόσεως Διδακτικών Βιβλίων και διανέμονται δωρεάν.

ΤΟ ΜΑΘΗΜΑ ΔΕΝ ΑΡΧΙΣΕ ΑΚΟΜΑ

1. Τι λένε;



2. Τι λένε;
Τι θα γράψουν στον πίνακα;

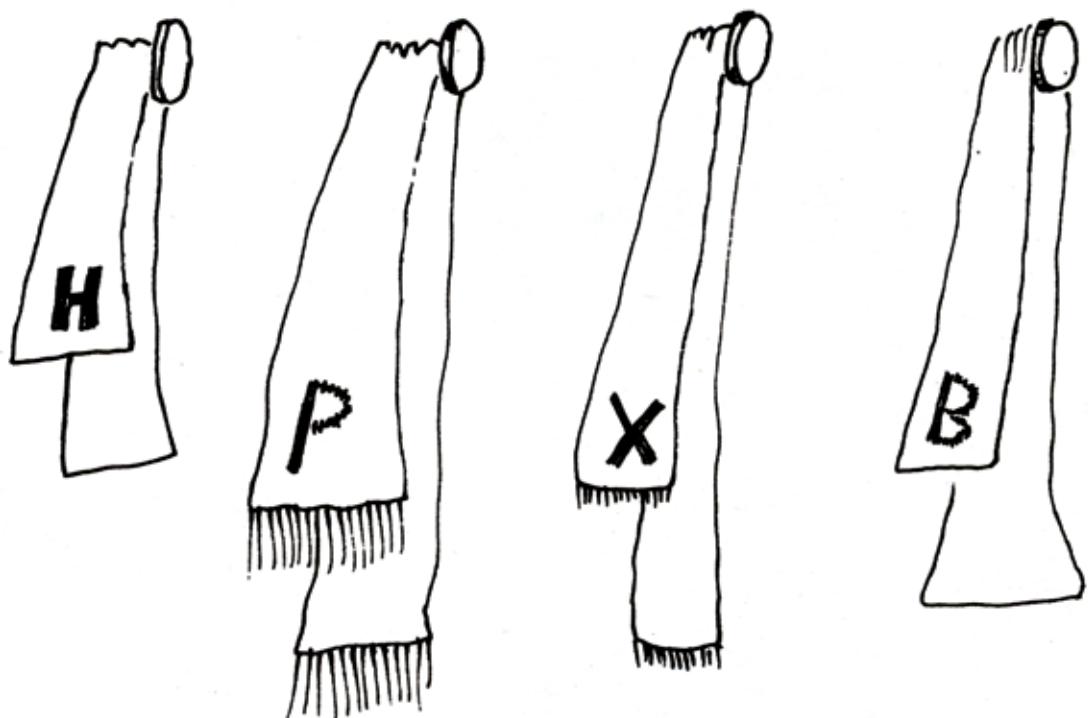


3. Τι έγραφε στον πίνακα;

Προσοχή
Βρέθεντας
ελληνικό βιβλίο
με τραπεζιά
Οποιον κατέβη
να την γνήσει
επτά
εύα



4. Τίνος να είναι;



H Ίσως είναι του Ηρακλή

ή του Hans

P Ίσως είναι _____

ή _____

X _____

B _____

ΠΩΣ ΠΕΡΑΣΕΣ ΣΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Ποιος μιλάει με ποιον;



Γιατί δεν ήρθες
στο σχολείο;



Μου δίνετε
εας παρακαλώ
τη Μαρία;



Το κανελί!



Είμαι άρρωστη



Θέλεις το άβπρο
ή το κανελί;



Δεν είναι εδώ,
έχει μάθημα.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑ ΝΑ ΚΑΝΩ ΣΥΛΛΟΓΗ

1. Τι συλλογή να κάνω;

Από μπουκάλια! Συλλογή μπουκαλιών

Από μολύβια! Συλλογή

Από παραμύθια! _____

Από καράβια! _____

Από γραμματόσημα! Συλλογή γραμματοσήμων

Από αυτοκίνητα! Συλλογή

Από σήματα! _____

Από τετράδια! _____

Από αινίγματα! _____

2. Αποφάσισα να κάνω συλλογή από γραμματόσημα:

έχω πέντε από την Ελλάδα,
επτά από τη Γερμανία,
τρία από την Ισπανία,
δύο από την Ιταλία και
δύο από την Τουρκία.

Πόσα είναι όλα;

Ελληνικά : 5

_____ :

_____ :

_____ :

_____ :

Σύνολο :

3. Τι ή τη;

Κοίτα τι μου χάρισε ο Βασίλης!

Κοίτα τη συλλογή μου!

Κοίτα ____ έφερα!

Κοίτα ____ έχω!

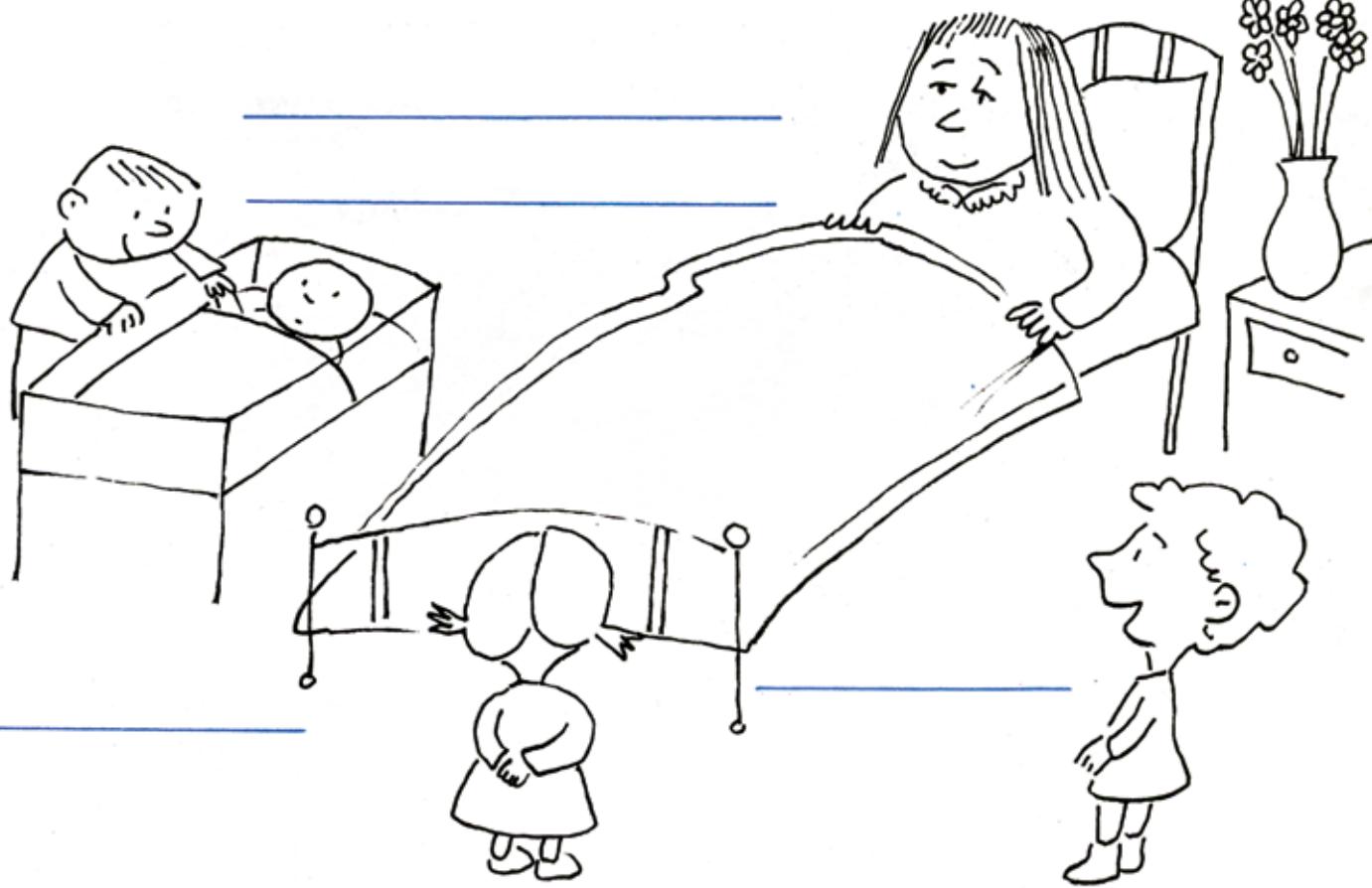
Κοίτα ____ έκανα!

Κοίτα ____ γάτα!

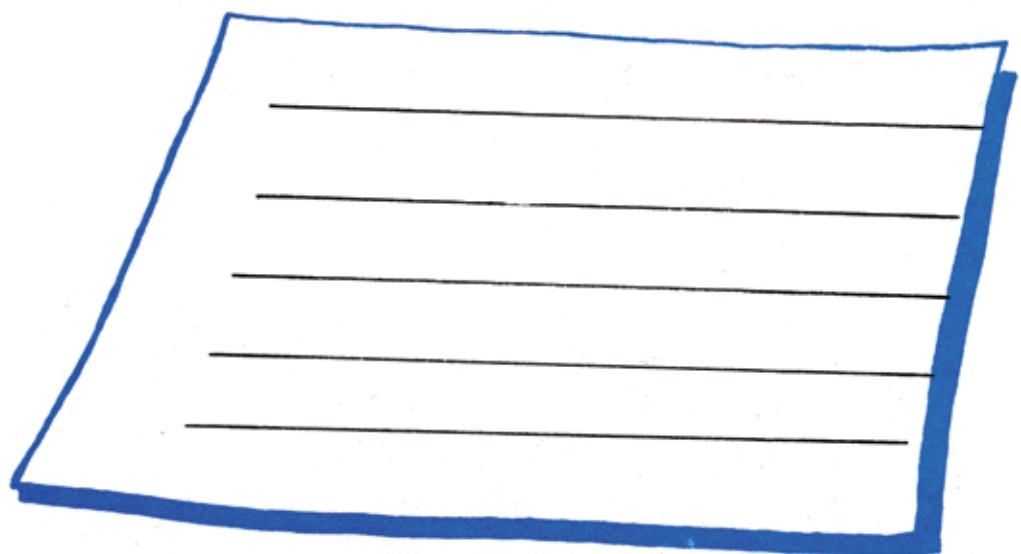
Κοίτα ____ Μαρία!

ΕΧΩ ΑΔΕΡΦΑΚΙ

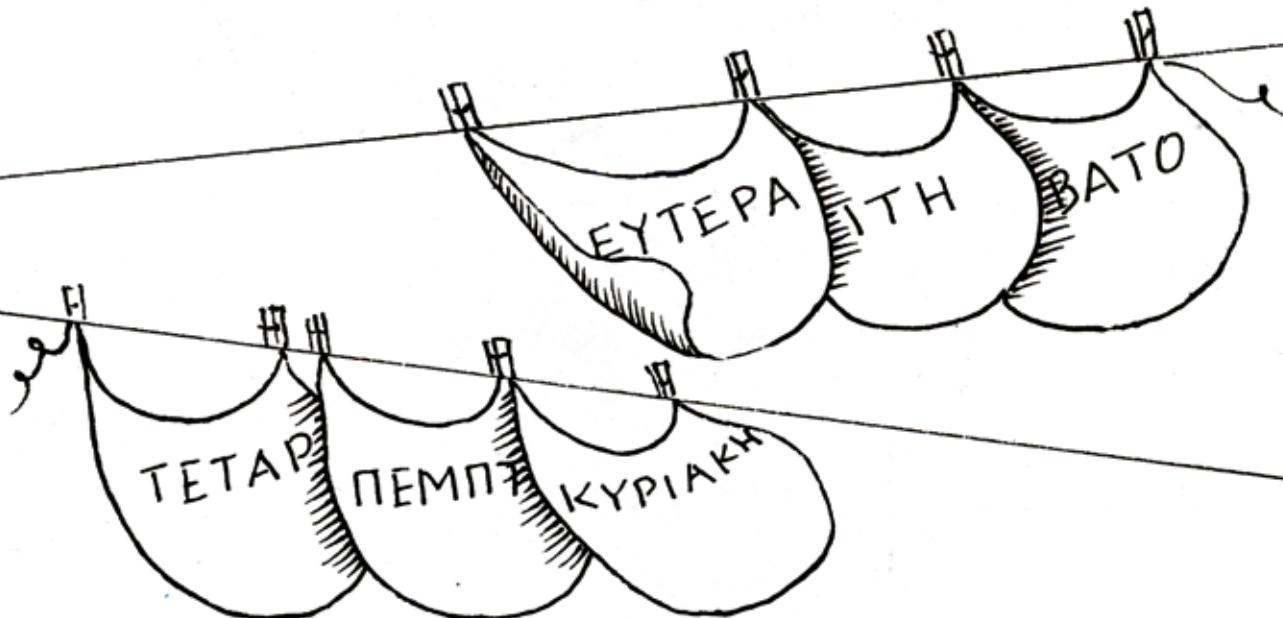
1. Τι λένε;



2. Τι θα γράψει η νονά στην κάρτα;



3. Το μωρό έχει μια ποδίτσα για κάθε μέρα. Ποια ποδίτσα φοράει σήμερα; Κρέμασέ την στο σκοινί!



4. Γράψε στο σταυρόλεξο τις μέρες της βδομάδας. Ποια λείπει;

							6
1				T			
2			P				
3	K	Y	R	I	A	K	H
4			T				
5			H				

Αχ κουνελάκι, κουνελάκι,
ξύλο που θα το φας.
Μέσα σε ξένο περιβολάκι
τρύπες γιατί τρυπάς;



5. Το ξέρεις αυτό το τραγούδι;
Μπορείς να το γράψεις συλλαβή-
συλλαβή όπως το ακούς, όταν το
τραγουδάς;

Αχ κου-νε-λά-κι, _____,

_____;

ΓΡΙΦΟΣ

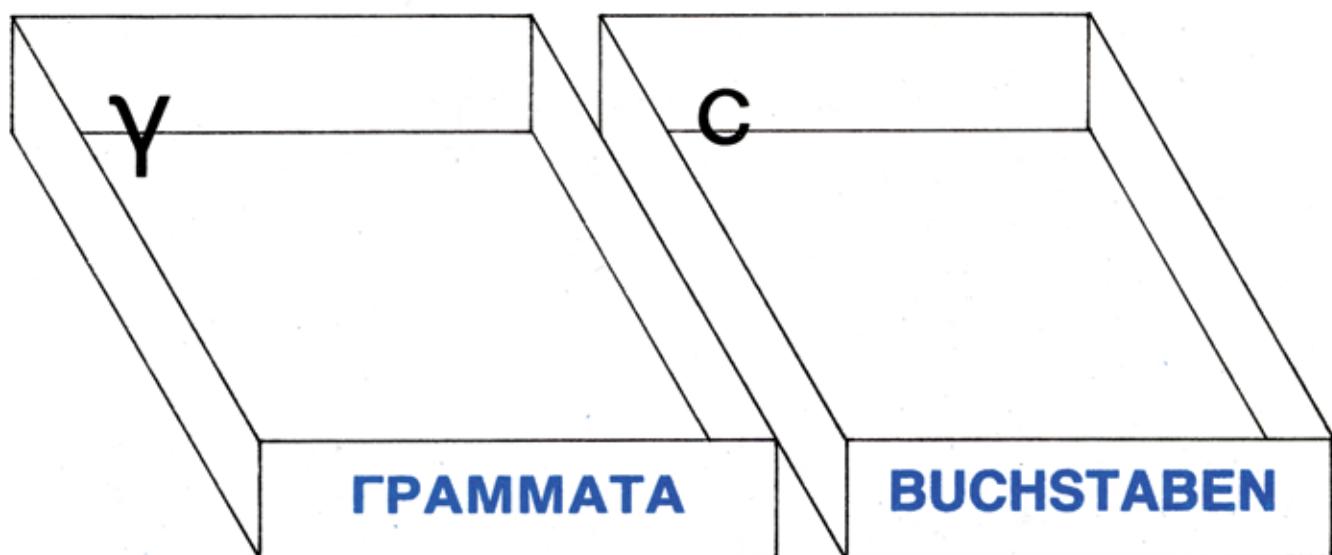
6. Τι κρύβεται στα καρότα;
Βγάλε 2 γράμματα και θα το βρεις!

κ	α	ρ	ό	τ	α
---	---	---	---	---	---

Μία κ _____

7. Βάλε κάθε γράμμα στο κουτί του:

γ δ ε
ζ β ι γ ε f
η θ λ
ι μ π σ
μ ρ ω φ
ψ

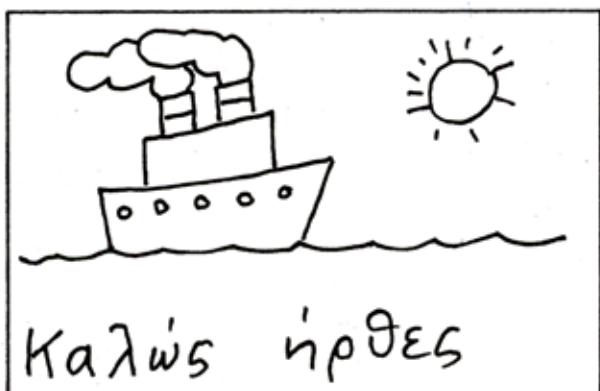


ΗΡΘΕ Η ΓΙΑΓΙΑ

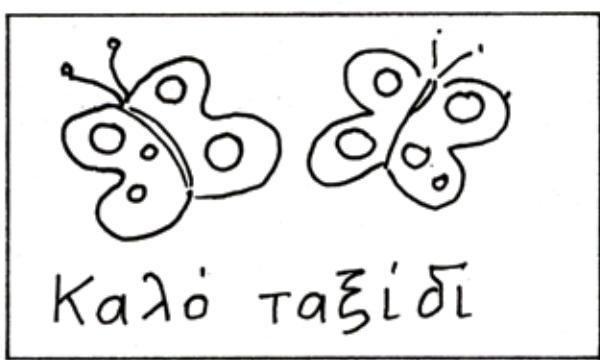
1. Για ποιον είναι κάθε ζωγραφιά;



Για τη γιαγιά που ήρθε
από την Ελλάδα



Για το μπαμπά που
θα πάει ταξίδι

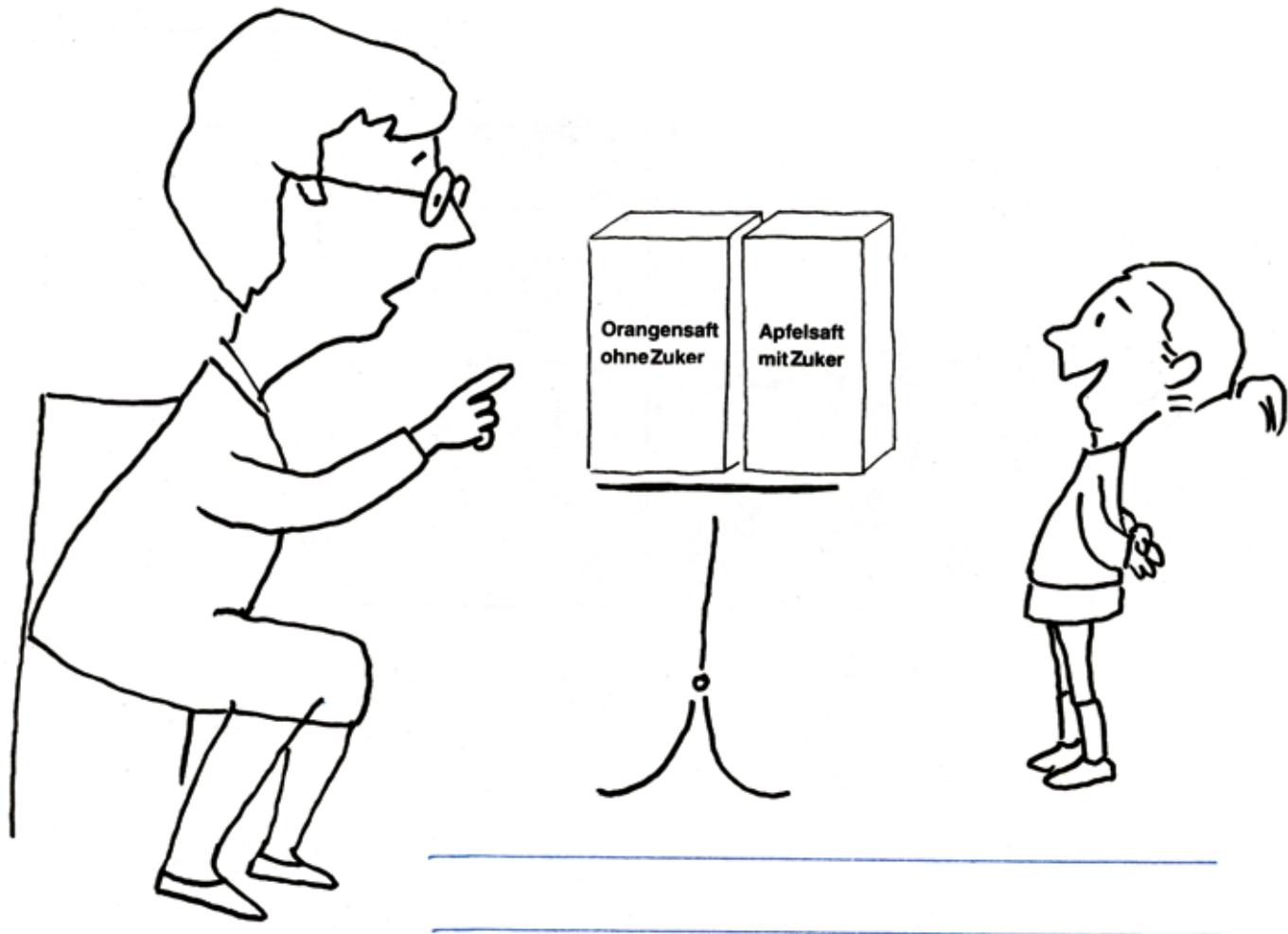


Για το νονό και
τη νονά που ήρθαν
από άλλη πόλη.



Για τη μαμά
που γιορτάζει

2. Δεν ξέρω γερμανικά. Εδώ τι γράφει; Τι είναι;



3. Γράψε της ή τις

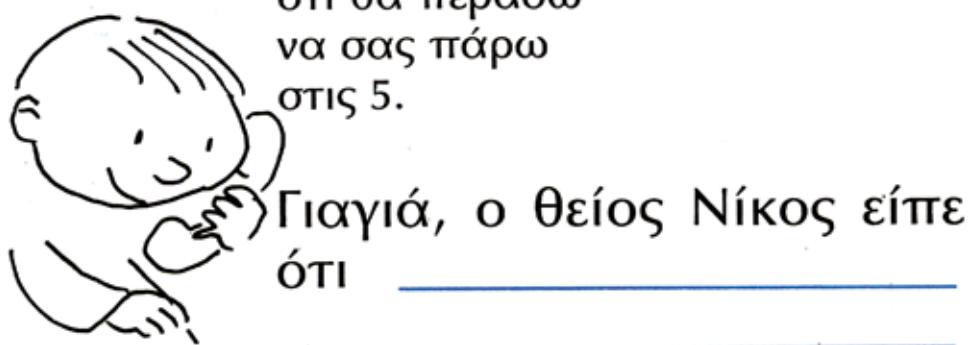
Κοίτα τις μαρμελάδες της γιαγιάς.
Κοίτα — πίτες — νονάς.
Κοίτα — ελιές — θείας Άννας
Κοίτα — τούρτες — μαμάς.

4. ΠΑΜΕ ΓΙΑ ΨΩΝΙΑ

Γράψε στη μαμά ότι πάμε για ψώνια
και θα γυρίσουμε στις τρεις.

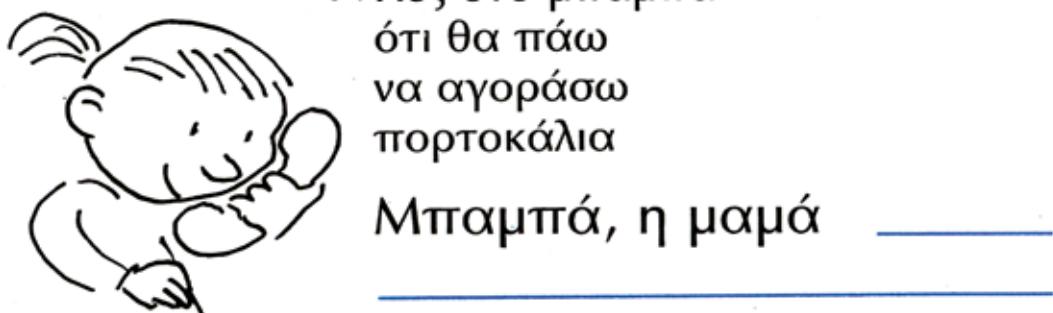


5. Πες στη γιαγιά
ότι θα περάσω
να σας πάρω
στις 5.



Γιαγιά, ο θείος Νίκος είπε
ότι _____

6. Πες στο μπαμπά
ότι θα πάω
να αγοράσω
πορτοκάλια



Μπαμπά, η μαμά _____

7. Τι πίτα θα κάνει η γιαγιά;

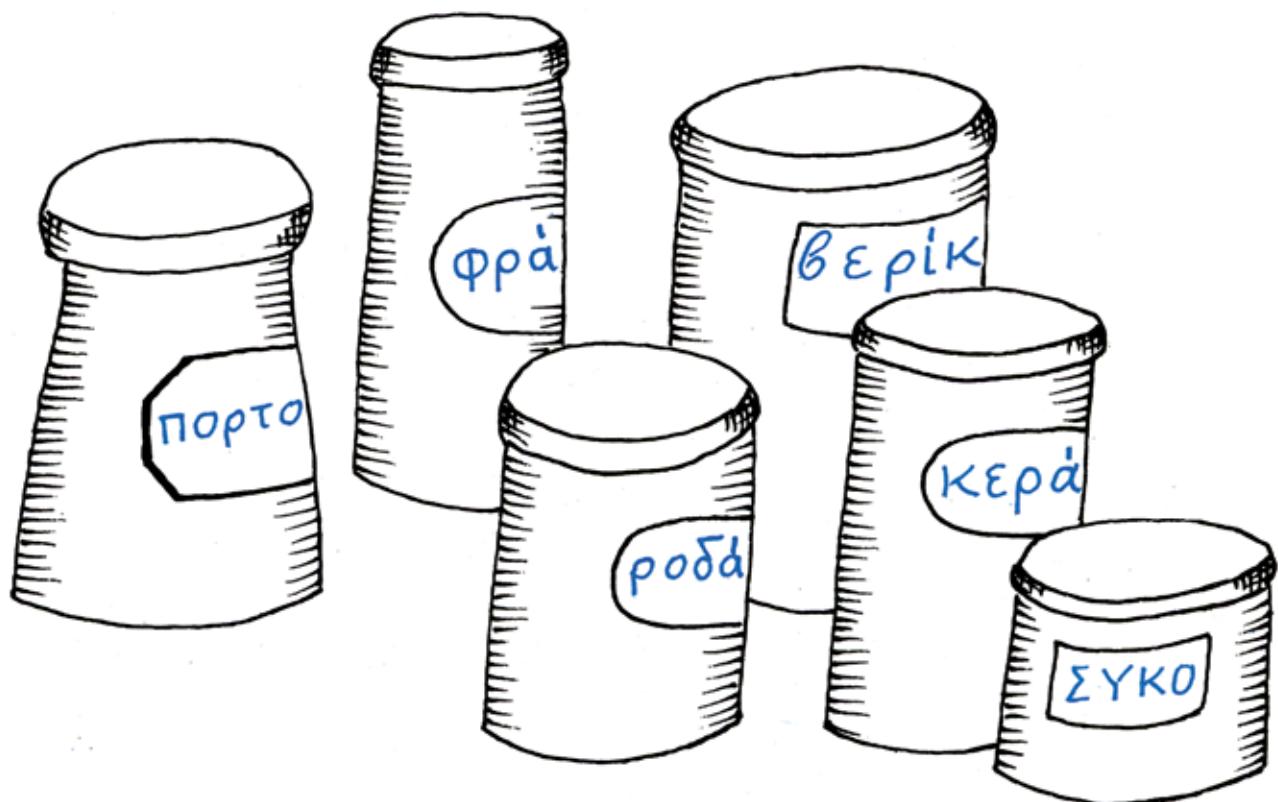
Με σπανάκι. _____

Με τυρί. _____

Με μήλα. _____

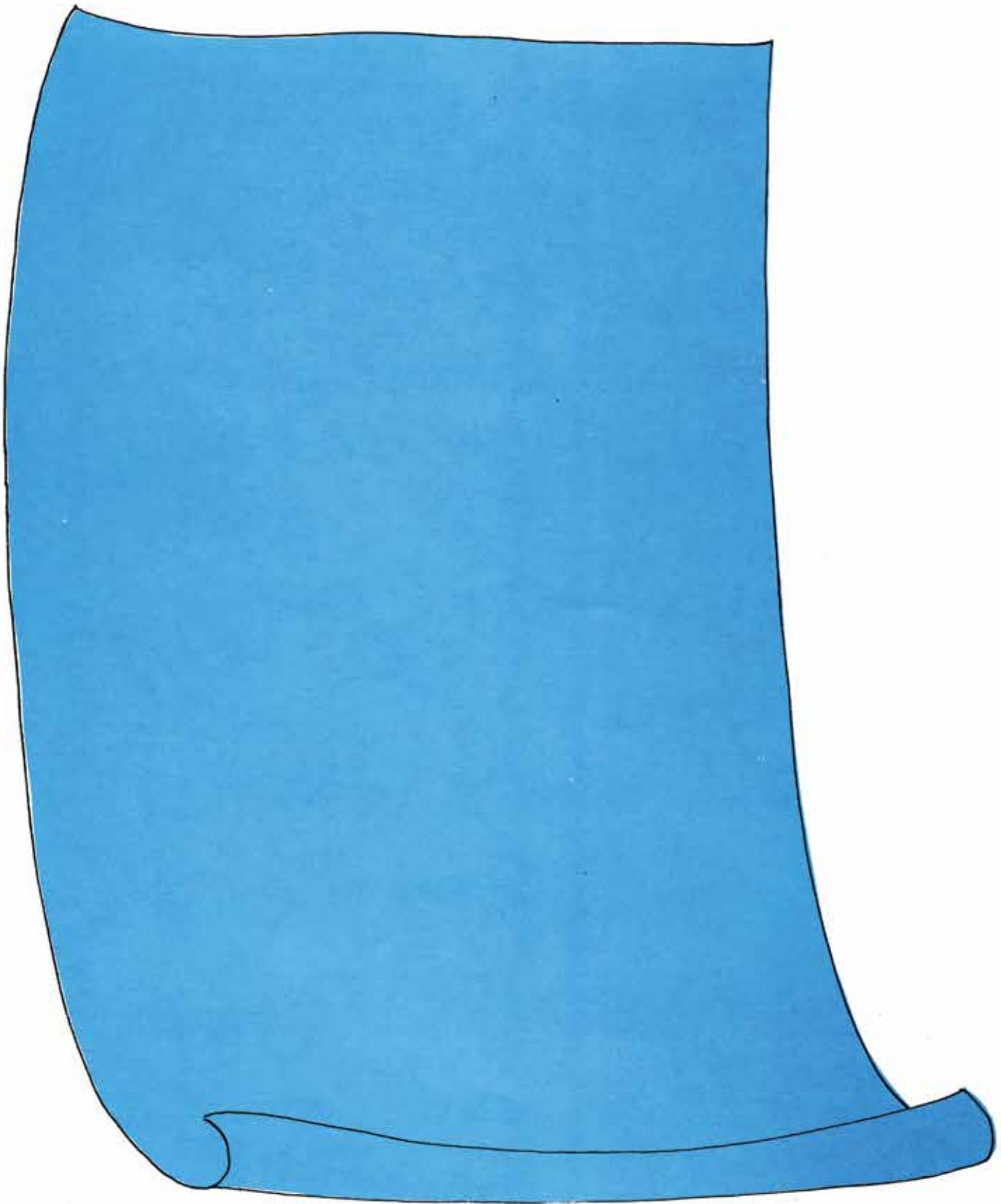
Με γιαούρτι. _____

8. Τι μαρμελάδες έφερε η γιαγιά;



ΚΑΛΗ ΑΠΟΚΡΙΑ

1. Κάνε μια αφίσα για το χορό.



2. Αυτά τα παιδιά θα πάνε στο χορό.

Φίλιππος, Ελένη, Ξένια, Άννα,
Ζωή, Θωμάς, Καλυψώ, Βασίλης,
Δημήτρης, Ηρακλής, Γιώργος,
Νίκος, Χρήστος.

Γράψε τα ονόματά τους με αλφαριθμητική σειρά
στο ευρετήριο:

A _____

I _____

P _____

B _____

K _____

S _____

Γ _____

Λ _____

T _____

Δ _____

M _____

Y _____

E _____

N _____

Φίλιππος

Z _____

Ξ _____

X _____

H _____

O _____

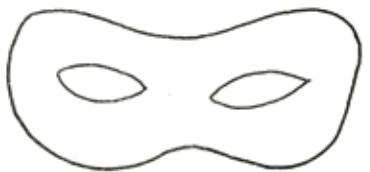
Ψ _____

Θ _____

Π _____

Ω _____

ΠΟΙΟΣ ΕΙΜΑΙ;



άκης

Είσαι ο _____



άκης



άκης



άκης

ΠΟΙΑ ΕΙΜΑΙ:



ίνα

Είσαι η _____



ίνα



ίνα



ίνα

ΤΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ο μάγος	άλλαξε το μ και έγινε πάγος	
Η ρόδα	άλλαξε το ρ και έγινε σ _ _ _	
Το καλάμι	άλλαξε το κ και έγινε σ _ _ _ _ _	
Η πίτα	άλλαξε το τ και έγινε _ _ π _	
Η γάτα	άλλαξε το τ και έγινε _ _ λ _	
Τα γαντάκια	έβγαλαν το ν και έγιναν _ _ _ _ _ _	
Το σπανάκι	έβγαλε το σ και έγινε _ _ _ _ _	
Το καροτσάκι	έβγαλε το σ και έγινε _ _ _ _ _	
Η πίτα	έβαλε ένα σ και έγινε _ _ _ σ _	
Το αλάτι	έβαλε ένα π και έγινε π _ _ _ _ _	
Η κούπα	έβαλε ένα σ και έγινε σ _ _ _ _ _	

5. Ντύθηκαν με στολές που ταιριάζουν:



Η **Ελένη** ντύθηκε χορεύτρια
και ο **Τάκης** ντύθηκε χορευτής



Η **Αγγελική** ντύθηκε βασίλισσα
και ο **Δημήτρης** ντύθηκε _____

Η **Εύα** ντύθηκε μάγισσα



και ο **Ηρακλής** ντύθηκε _____

Η **Ζωή** ντύθηκε μαγείρισσα

και ο **Χρήστος** ντύθηκε _____



Η **Καλυψώ** ντύθηκε Ινδιάνα

και ο **Μάνος** ντύθηκε _____

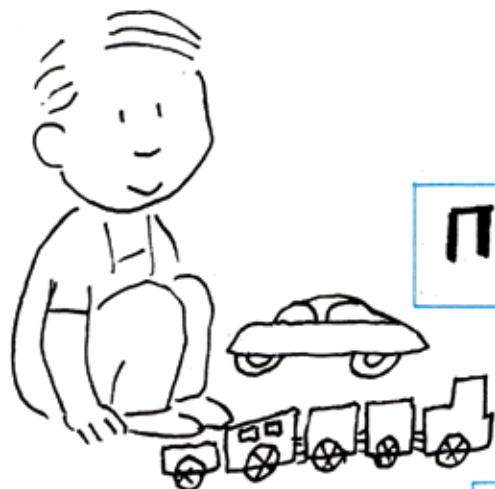


Η **Άννα** ντύθηκε Γιαπωνέζα

και ο **Νίκος** ντύθηκε _____

ΟΙ 7 ΔΙΑΦΟΡΕΣ

1. Ποια πινακίδα έγραψε κάθε παιδί για να πουλήσει τα παλιά του παιχνίδια;



ΠΩΛΕΙΤΑΙ



ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

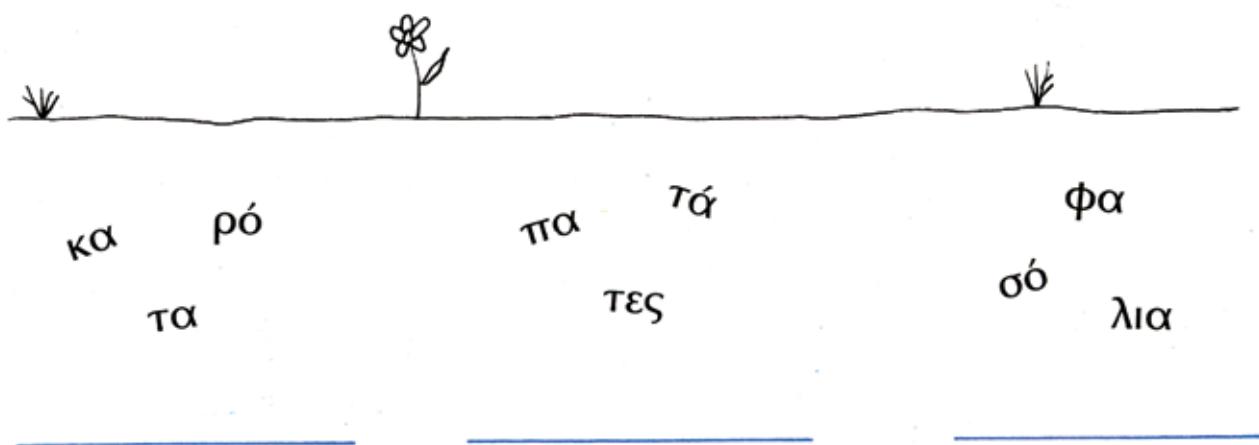


ΣΗΜΕΡΑ ΕΧΕΙ ΛΙΑΚΑΔΑ

1. Βάλε στο ένα παρτέρι τα λαχανικά και στο άλλο τα λουλούδια.



2. Τι φύτεψαν;



3. Τι λένε;



4. Βάφεις; Να βάψω κι εγώ;

Γράφεις; Να

Ποτίζεις; Να ποτίσω κι εγώ;

Σκαλίζεις;

Παίζεις;



Μύγα Λάκη!
Πού;
Σου το είπα: ΜΥ-ΓΑ ΛΑ-ΚΗ. Στο ΓΑΛΑ

Τα έφαγε όλα
σύκα, μήλα, φύλλα
Ποιός;
Σου το είπα: Η _____

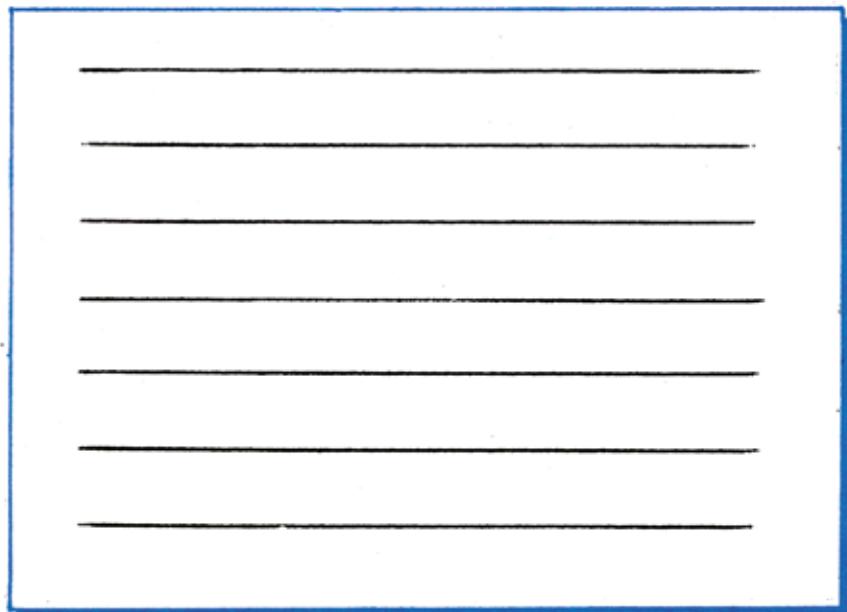
Να φάμε λίγο;
Τι;
Σου το είπα: _____

Πάμε Σάκη
Πού;
Σου το είπα: _____



ΕΡΧΕΣΑΙ ΝΑ ΠΑΙΞΟΥΜΕ...;

1. Θα γράψω στο φίλο μου να ρθει την Κυριακή να παίξουμε μαζί.



2. Τι λένε;



πτού;



πότε;



Τι ώρα;



ΠΑΙΖΟΥΜΕ...

1. – Γρηγόρη είσαι έτοιμος;
– Μισό λεπτό να γράψω στον μπαμπά να περάσει να με πάρει στις 5.

2. – Παίζουμε τους γιατρούς;
– Εγώ θα είμαι ο γιατρός;

– Παίζουμε τους φωτογράφους;

– _____

– Παίζουμε τους μανάθηδες;

– _____

– Παίζουμε τους μπακάληδες;

– _____



3. -είο ή -ιο;

όπως σχολείο ή όπως εστιατόριο;



ΦΑΡΜΑΚ

ΙΑΤΡ

ΑΝΘΟΠΩΛ

ΠΡΑΤΗΡ
ΒΕΝΖΙΝΗΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡ
ΠΛΕΚΤΩΝ

ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡ

ΗΡΘΕ Η ΑΝΟΙΞΗ

1. Τι λένε;







2. **Τι μαζεύεις;**

- Αγριοφράουλες. Κοίτα πόσες μάζεψα.
- Τι φυτεύεις;
- Τουλίπες. Κοίτα πόσες φ _____
- Τι βάφεις;
- Μάσκες. Κοίτα πόσες έβα _____
- Τι γράφεις;
- Κάρτες. Κοίτα πόσες _____
- Τι κόβεις;
- Φωτογραφίες . Κοίτα πόσες _____

ΗΡΘΕ Η ΑΝΟΙΞΗ

3. Κι άλλο κρινάκι!

Τι πολλά κρινάκια!

Κι άλλη μαργαρίτα!

Τι πολλές μαργαρίτες!

Κι άλλος γερανός!

Τι πολλοί γερανοί!

πελαργός!

στεφάνι!

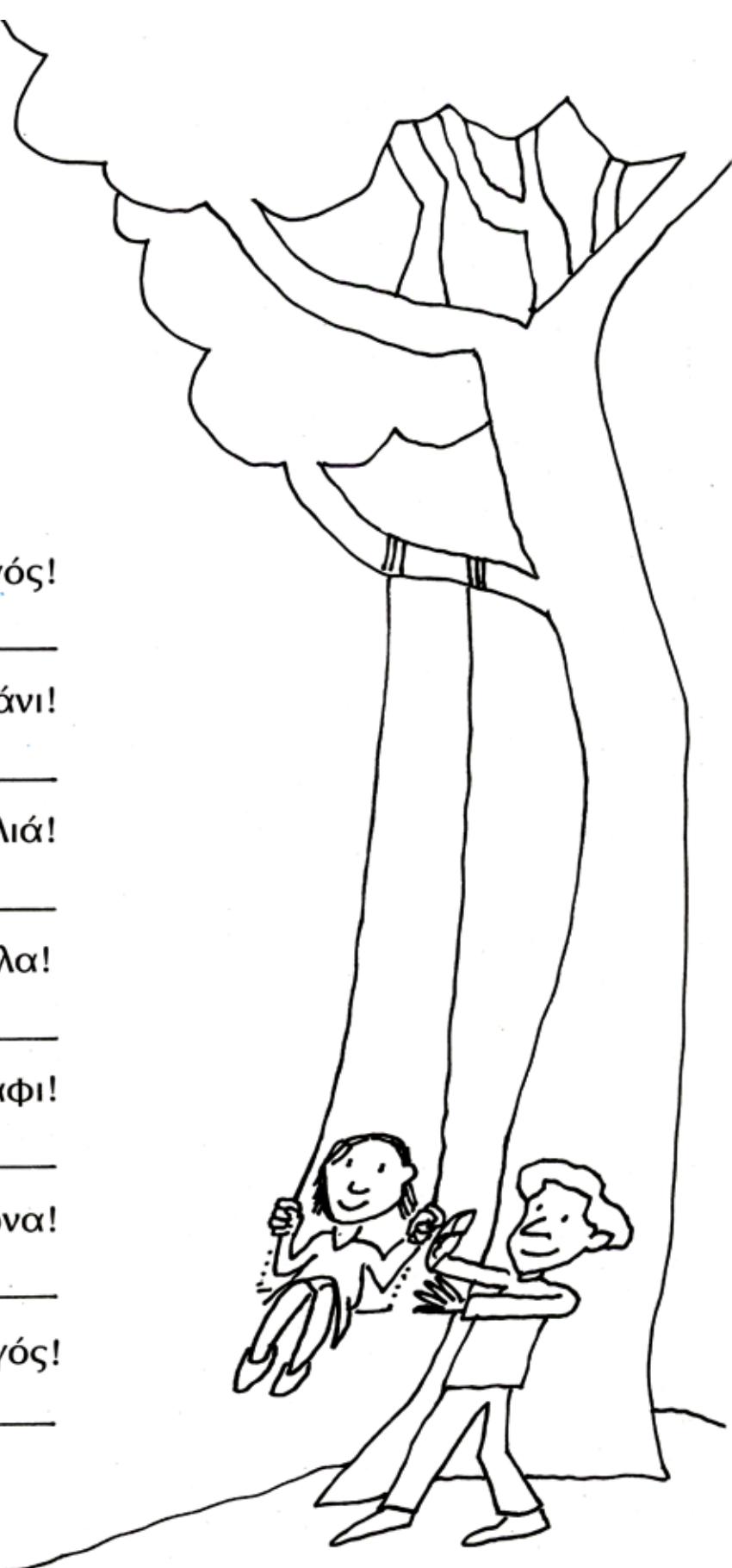
φωλιά!

αγριοφράουλα!

ελάφι!

χελώνα!

λαγός!



Τό
Ημερολόγιό
μου



Κυριακή

Σήμερα πήγαμε στό δάσος



.....

.....

.....

.....

.....

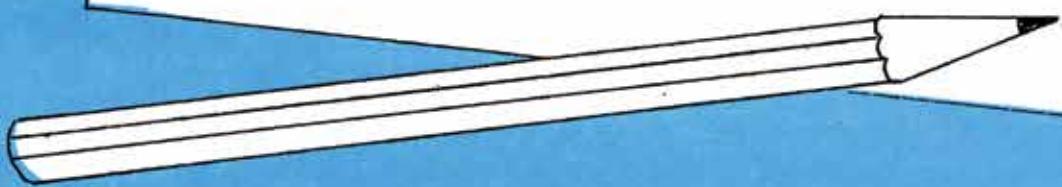
.....

.....

.....

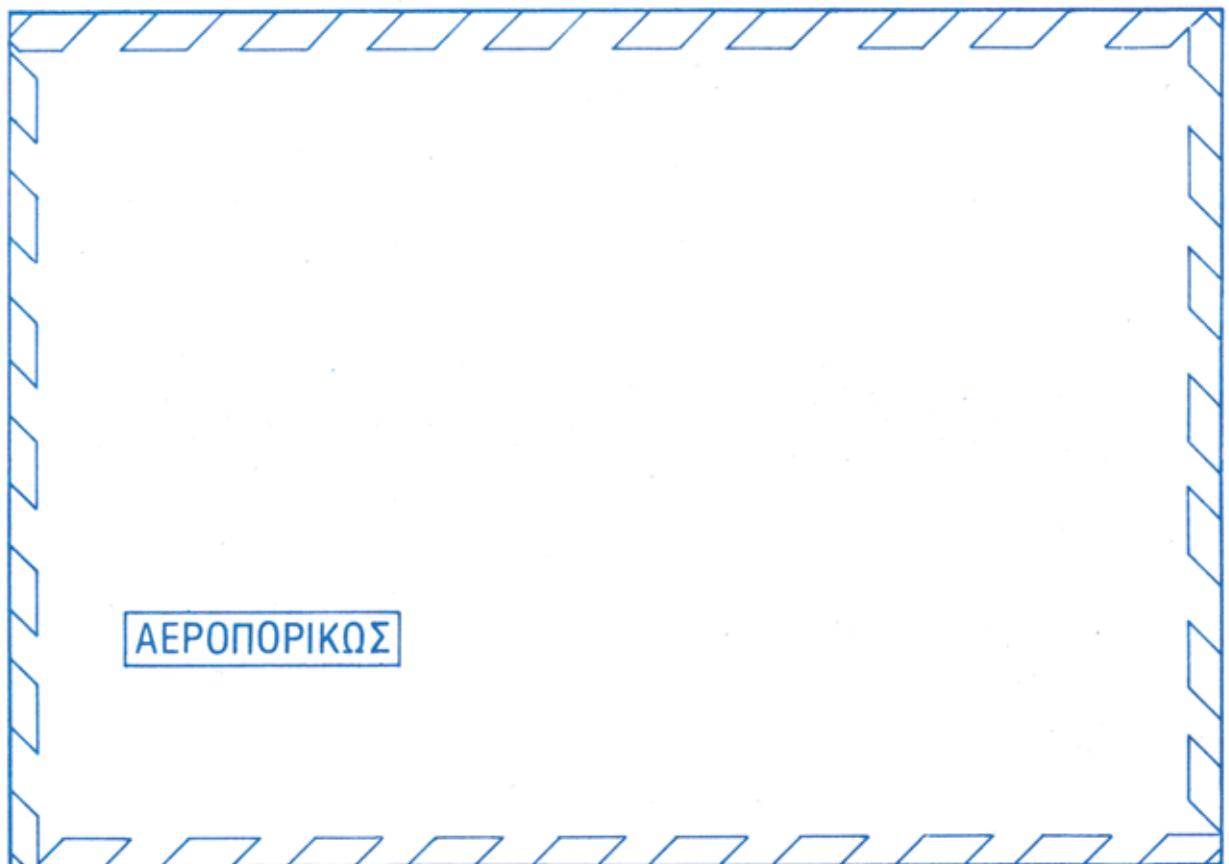
.....

.....

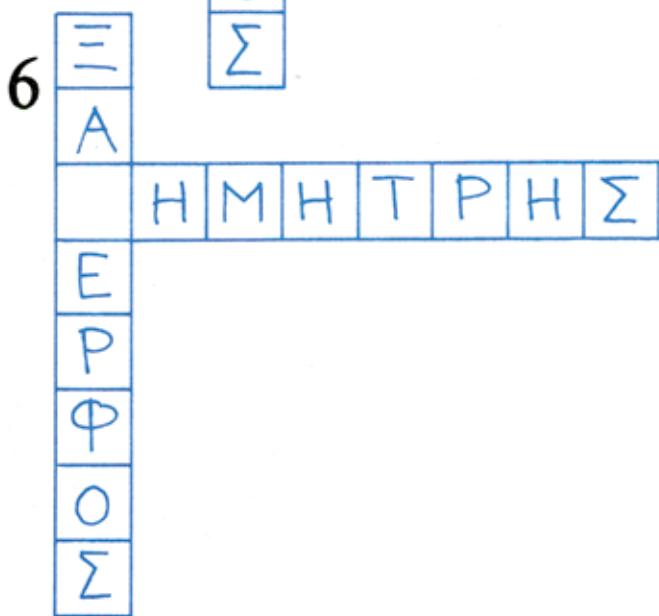
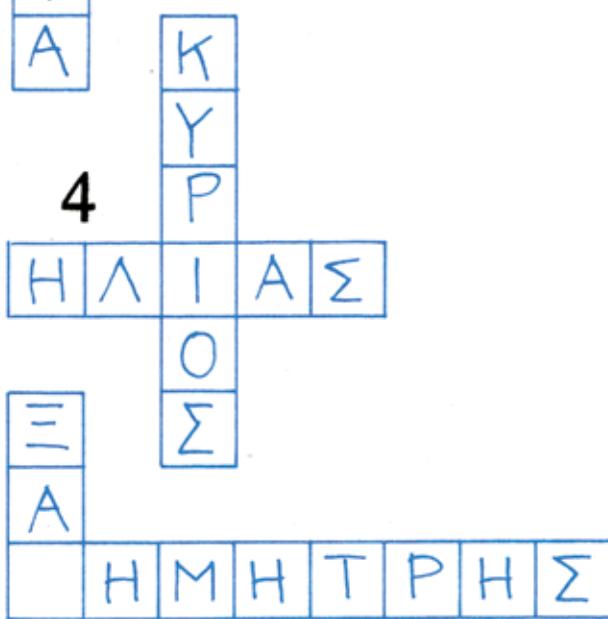
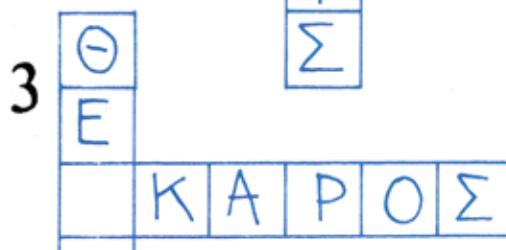
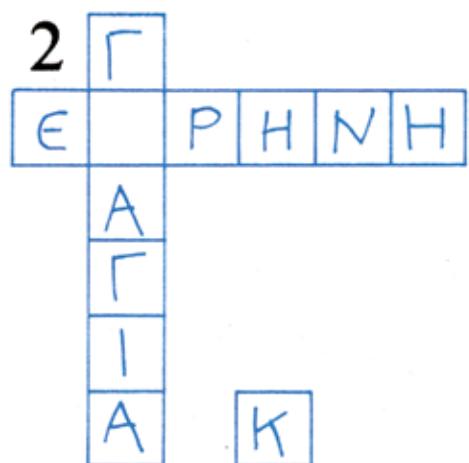
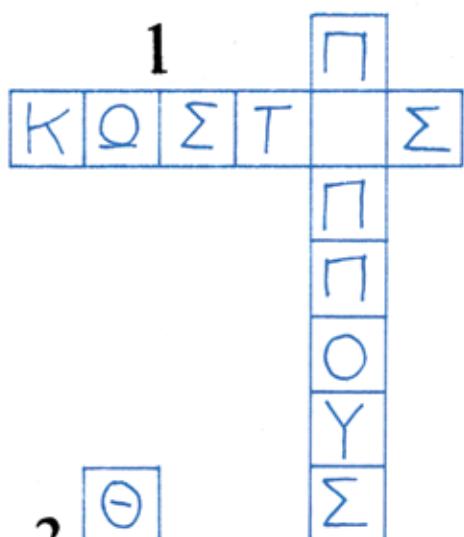


ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ

1. Θα γράψω στον παππού και στη γιαγιά μια κάρτα για το Πάσχα.



2. Ποιοι θα 'ρθουν το Πάσχα;



Οπαπούς κώ

3. Τι σαλάτες θα κάνουμε για το πασχαλινό τραπέζι;

– Με ντομάτες! *Ντοματοσαλάτα!*

– Με μαρούλι! _____

– Με καρότα! _____

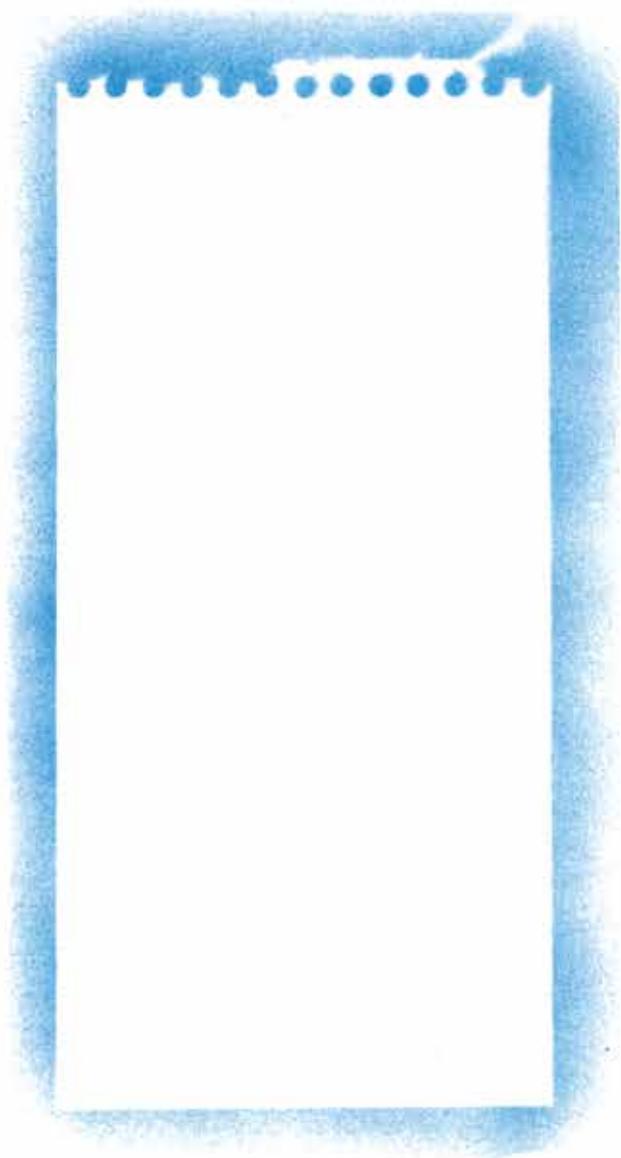
– Με μελιτζάνες! _____

– Με πατάτες! _____

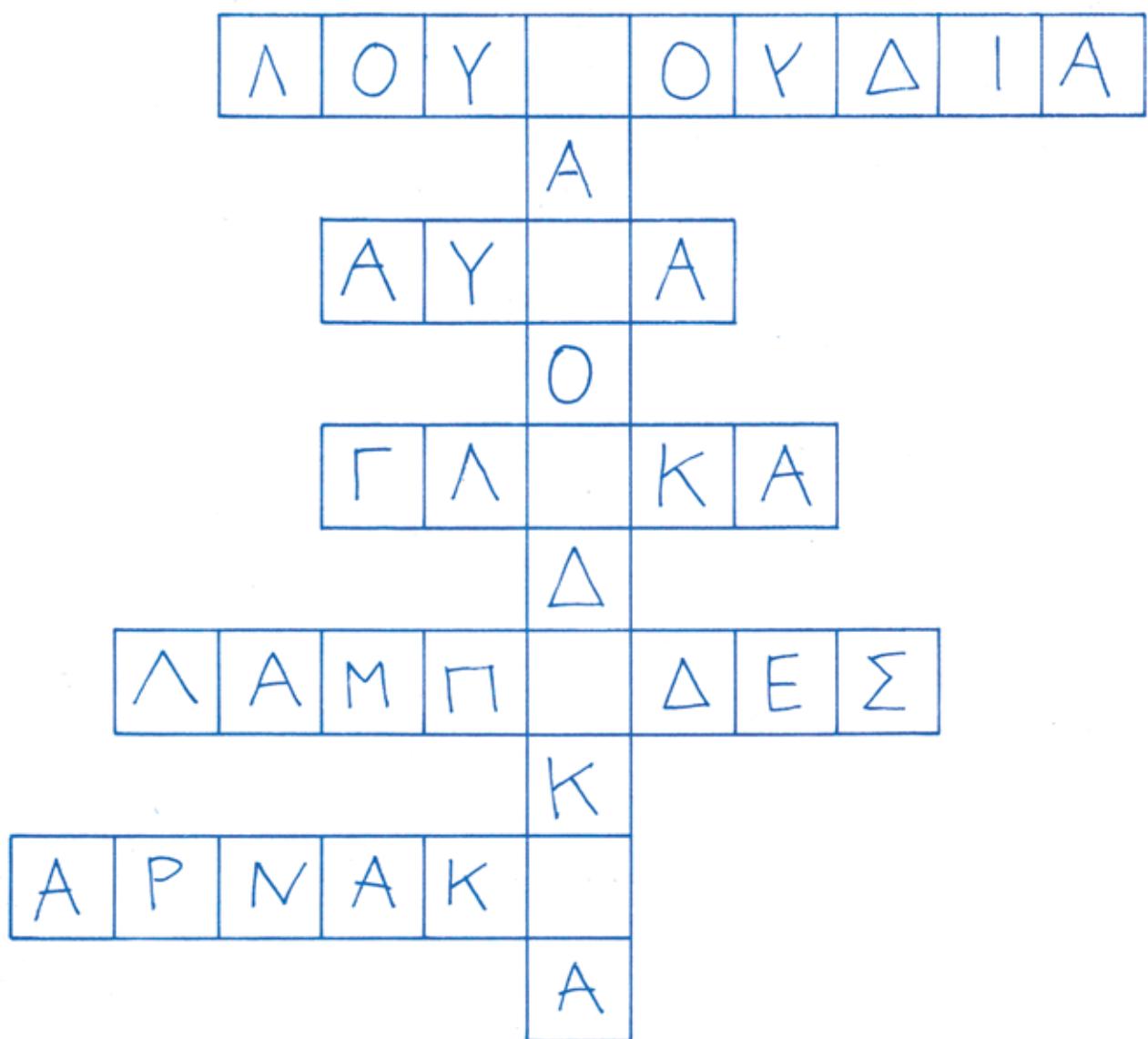
– Με αγγούρια
και ντομάτες! _____



4. Να κάνουμε και μια φρουτοσαλάτα.
Τι φρούτα να βάλουμε;

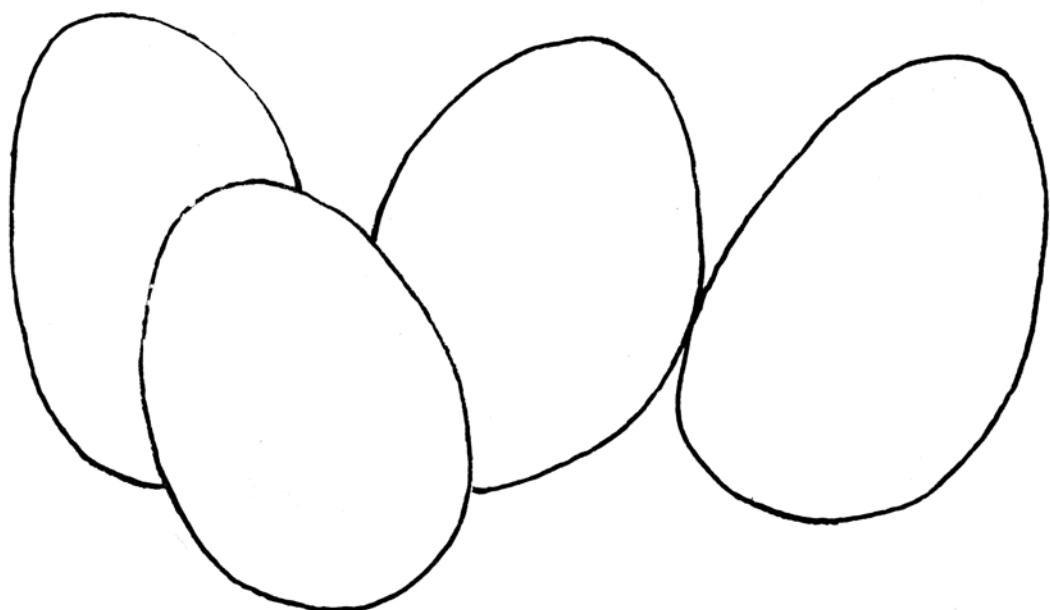


5. Τι να αγοράσουμε για το Πάσχα;



6. Τι χρώματα να βάψουμε τα αυγά;





ΤΕΣΤ

1. Γράψε το τεστ με άλλο τρόπο.

ΠΟΣΟ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΙΜΑΙ

Πλένω τα δόντια μου χωρίς να μου το θυμίσουν

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Συγκέντρωσα ναι

Έχω περισσότερα από

2. Άλλες δύο ερωτήσεις για το τεστ.

1.
2.

3. Ο παππούς λέει:

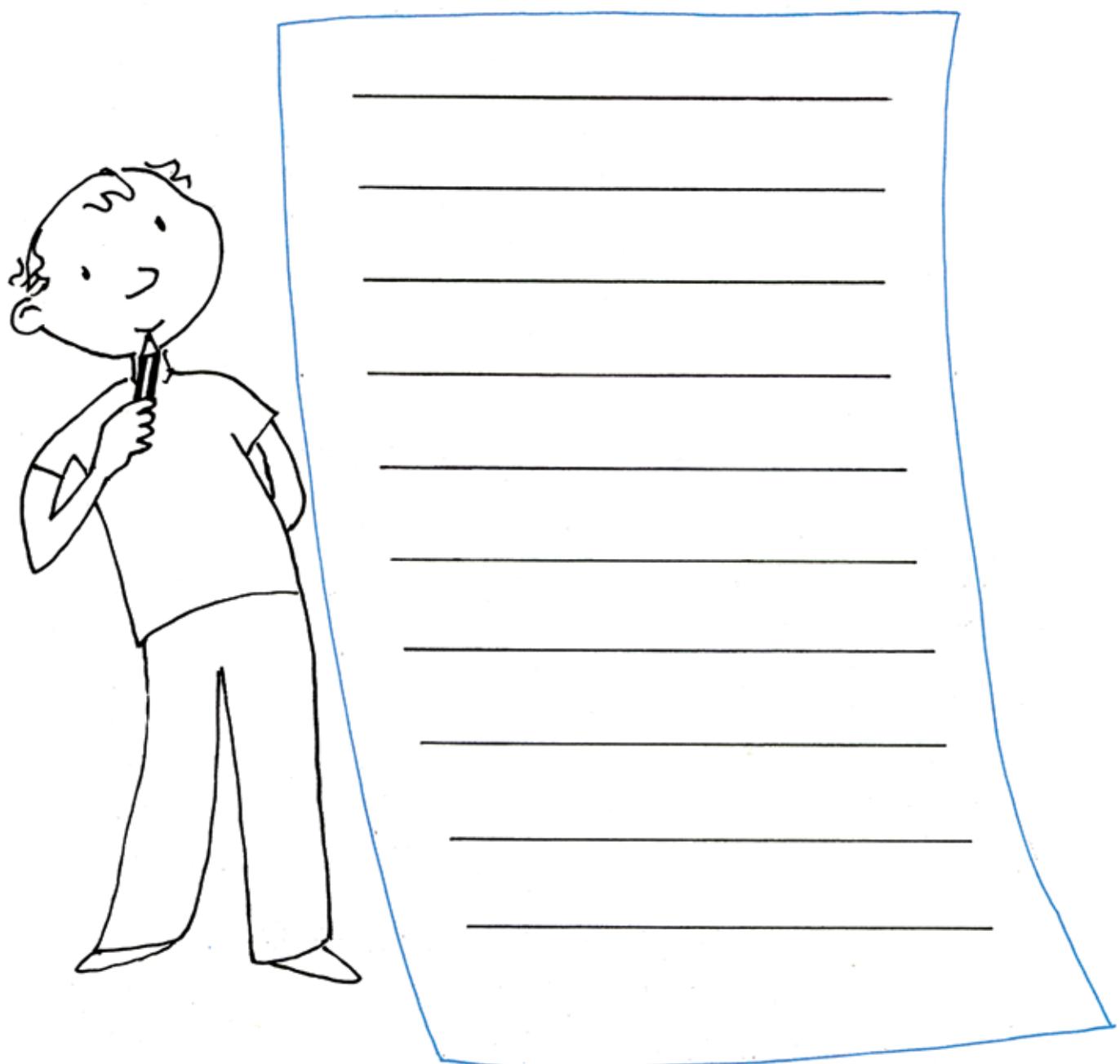
«Τους μήνες που δεν έχουν «ρο»,

το κρασί θέλει νερό».

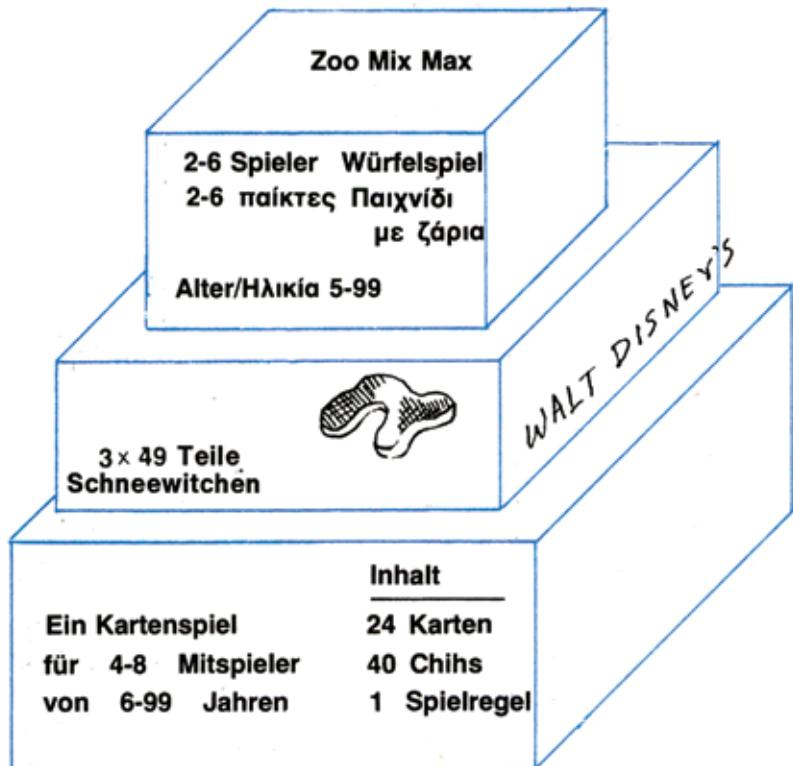
Ποιους μήνες εννοεί;

ΕΡΧΕΤΑΙ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

1. Γράψε σε μια λίστα ό,τι θα βάλεις στη βαλίτσα σου για τις διακοπές.



2. Τα δώρα για τα ξαδερφάκια.
Τι είναι;



Το πρώτο είναι ένα παιχνίδι με ζάρια για 2 ως 6 παίκτες από 9 ως 99 χρονών.

To δεύτερο είναι

Kai to τρίτο



ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ ΣΤΟ ΝΗΣΙ

1. Τι λένε;



2. Πού θα πάει για τα ψώνια της;



ψωμί
κρέας
γάλα
ροδάκινα
φίλμ
υγραμματόσημα
παραμύθι
δώρο Μπέατε

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

ΚΡΕΟΠΟΛΕΙΟ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟ

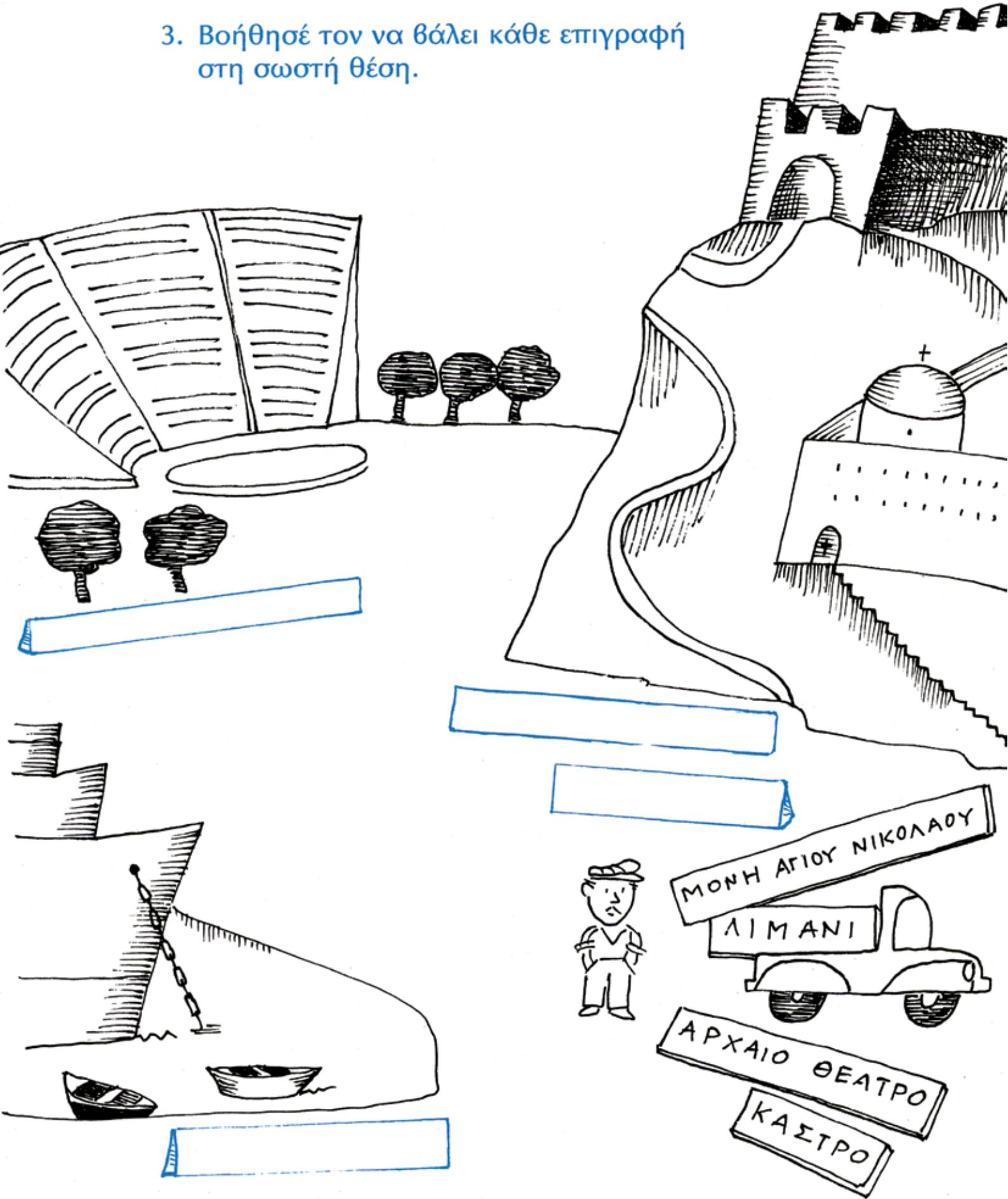
ΟΠΟΡΟΛΑΧΑΝΙΚΑ

**ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ
ΒΙΒΛΙΑ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ**

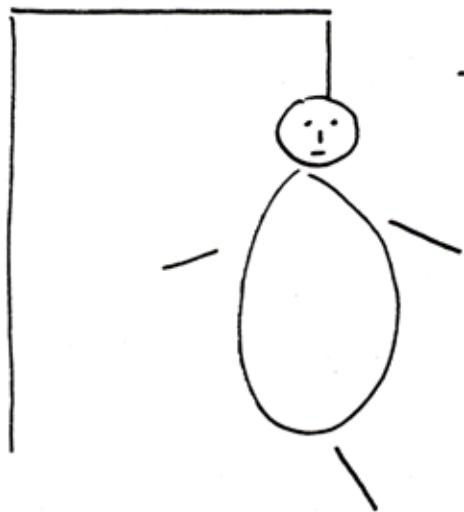
**ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΕΙΔΗ ΛΑΤΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ**

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟ

3. Βοήθησέ τον να βάλει κάθε επιγραφή στη σωστή θέση.

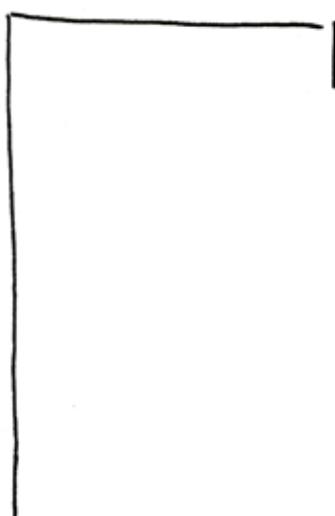


4. Παίζουμε κρεμάλα;



Π ο — — ο — α — á δ α

Το βρήκα! _____



Τ — — — — — — ο

ΛΕΥΚΩΜΑ ΤΗΣ Α' ΤΑΞΗΣ

Τι σου αρέσει να κάνεις το καλοκαίρι;

Μ' αρέσει να
τρώω πιαγωτά
κι επικαιάκια
και ουρμελίτες
Βάζα

To καλοκαίρι
μ' αρέσουν
οι εξερευνήσεις
στα βράχια.

Άγκης

Έμένα μ' αρέσουν

Τι αρέσει στους φίλους σου;
Ζήτα τους να γράψουν εδώ.

Θα γράψω μια κάρτα στο δάσκαλό μου.

A 29

Λέσβος. Μυτιλήνη. Μουσείον Θεοφίλου, άρ. 17. Γρίπος.
Lesbos. Mytilène. Musée Théophilos, No 17. Rêche
au filet.
Lesbos. Mytilene Theophilos Mnseum, No 17.
Fishing with the net.
Lesbos. Mytilene. Theophilos Museum, No 17. Fischfang
mit dem Netz.
Lesbo. Mitilene. Museo Teofilos, No 17. Pesca
olla rete.

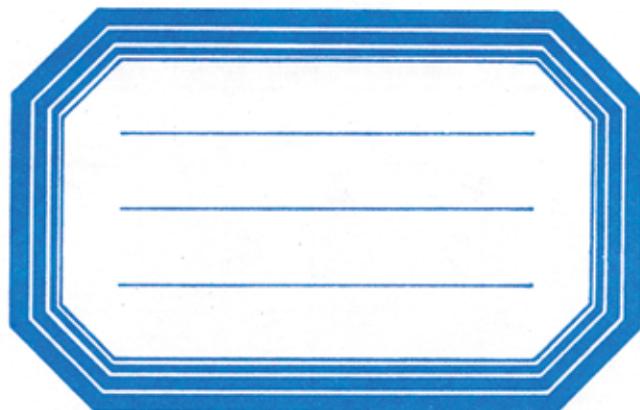
— "Εκδόσεις Βύρωνος" Α. Σαυτζίδης Ληνο - Μυτιλήνη Τηλ. 23 982 —



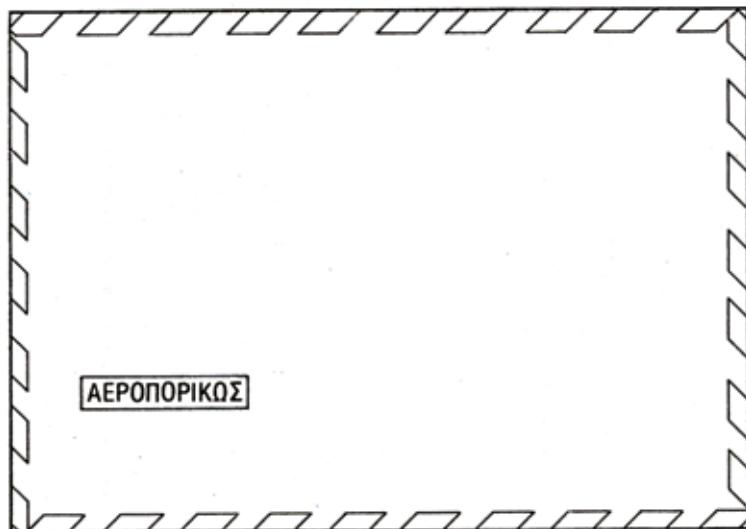
Photo : D. Harissiadis

ΞΕΡΩ ΝΑ ΓΡΑΦΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Μια ετικέτα για το τετράδιό μου.

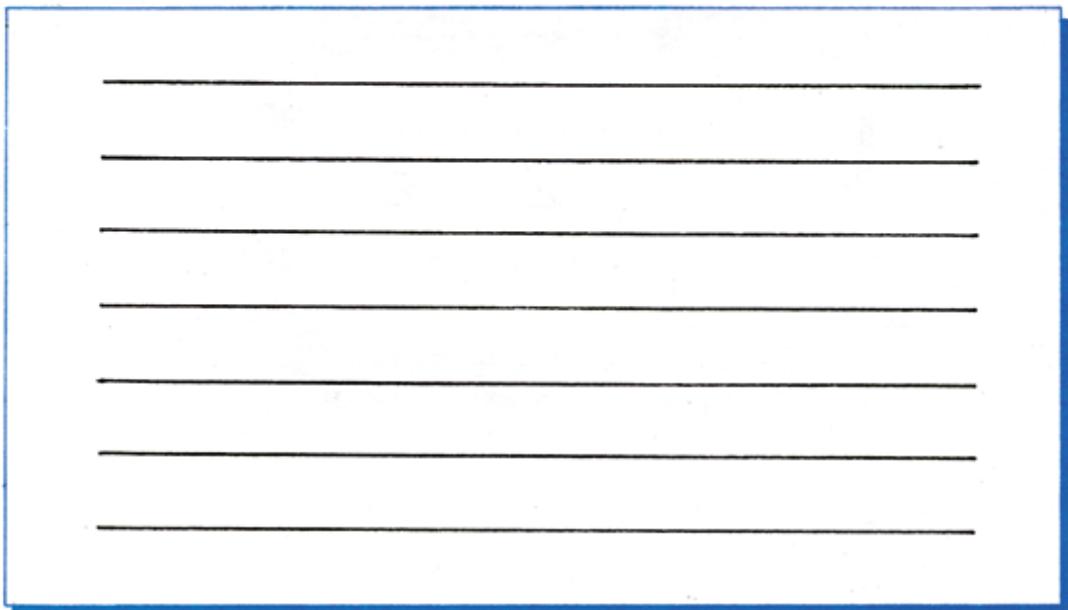


2. Ένα φάκελο για την κάρτα που θα στείλω στον παππού ή στη γιαγιά μου.

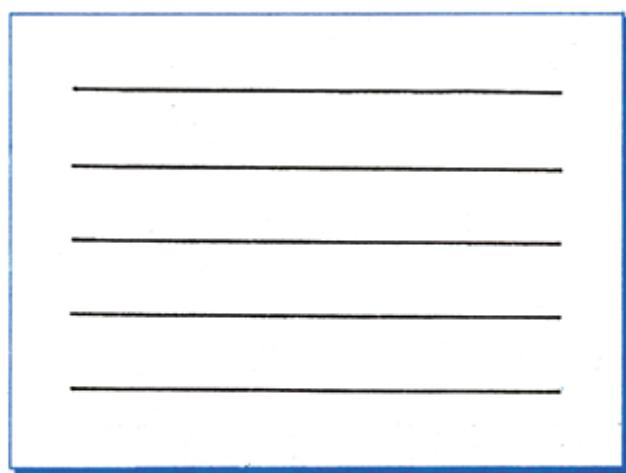


ΞΕΡΩ ΝΑ ΓΡΑΦΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

3. Μια κάρτα για τη γιορτή ή τα γενέθλια του φίλου μου.

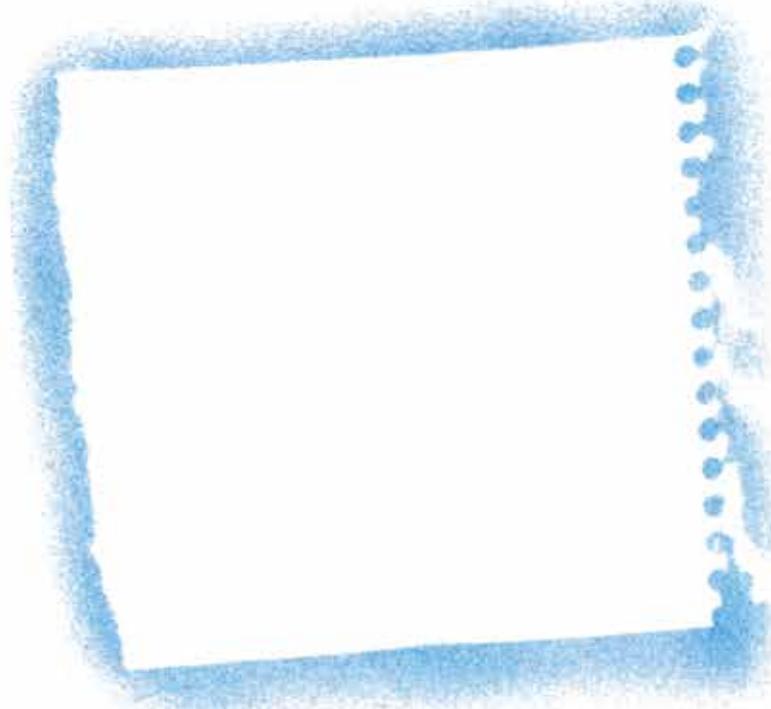


4. Μια καρτούλα για να ευχηθώ για τη γέννηση του μωρού της νονάς μου.



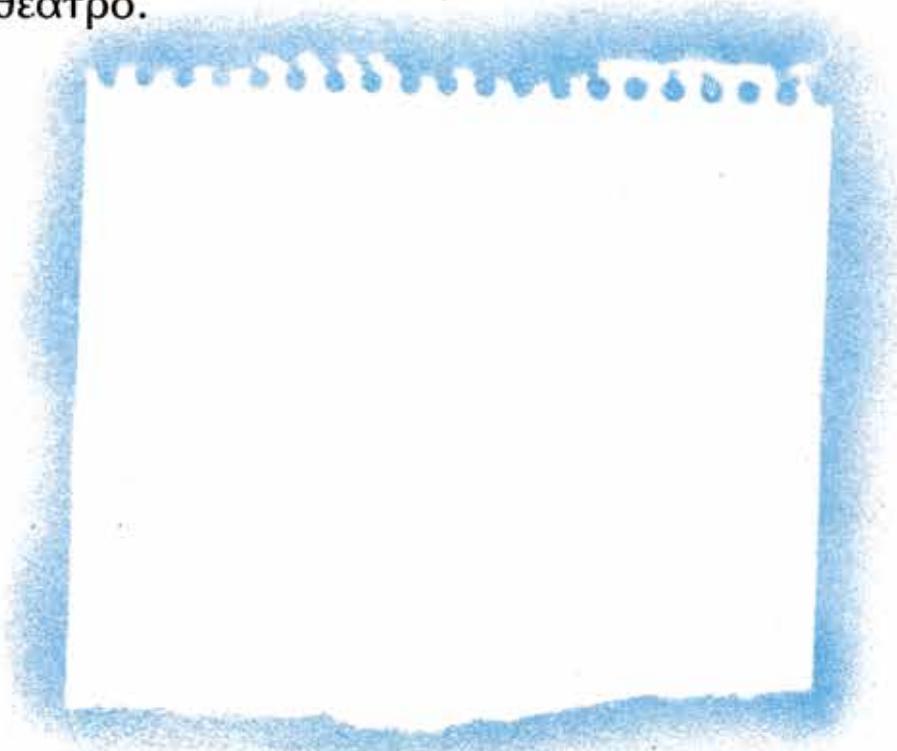
ΞΕΡΩ ΝΑ ΓΡΑΦΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

5. Ένα σημείωμα στη μαμά ή στον μπαμπά μου για να τους μεταφέρω ό,τι είπε ο κύριος Πέτρος.



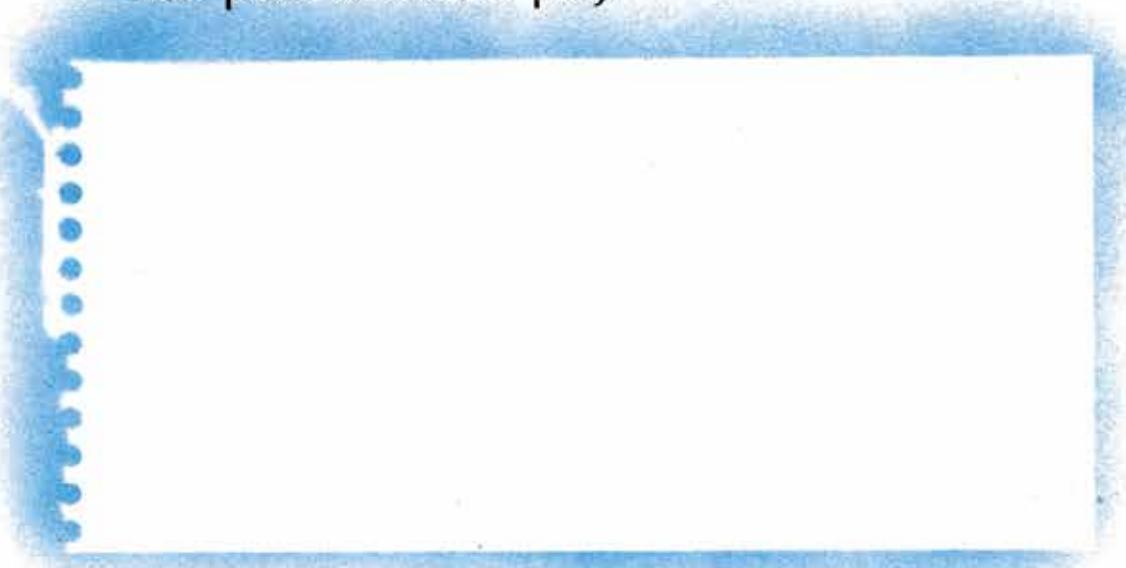
Θα περάσω
να έσεις πάρω
6ΤΙΣ 5!

6. Ένα σημείωμα στη μαμά ή στον μπαμπά για να τους ζητήσω να περάσουν να με πάρουν μια ώρα αργότερα γιατί θα δούμε κουκλοθέατρο.

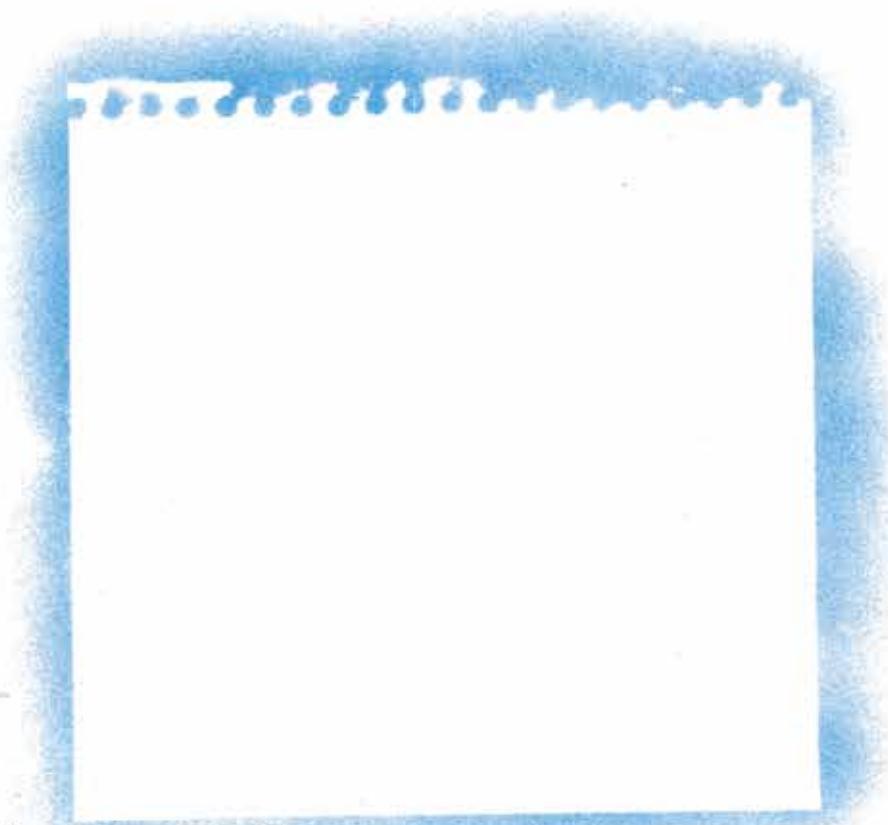


ΞΕΡΩ ΝΑ ΓΡΑΦΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

7. Ένα σημείωμα στη μαμά ή στον μπαμπά για να ξέρουν ότι πάω να παίξω με το φίλο μου που μένει απέναντί μας.

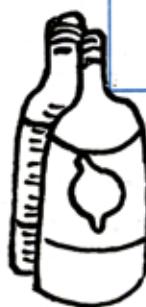
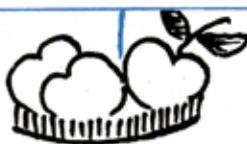
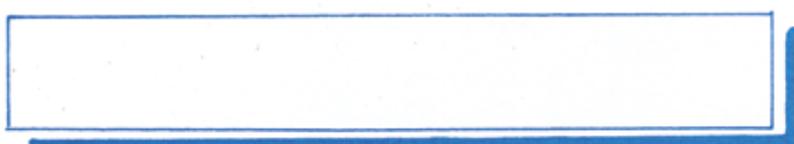


8. Ένα σημείωμα στο φίλο μου για να έρθει να παίξουμε μαζί.



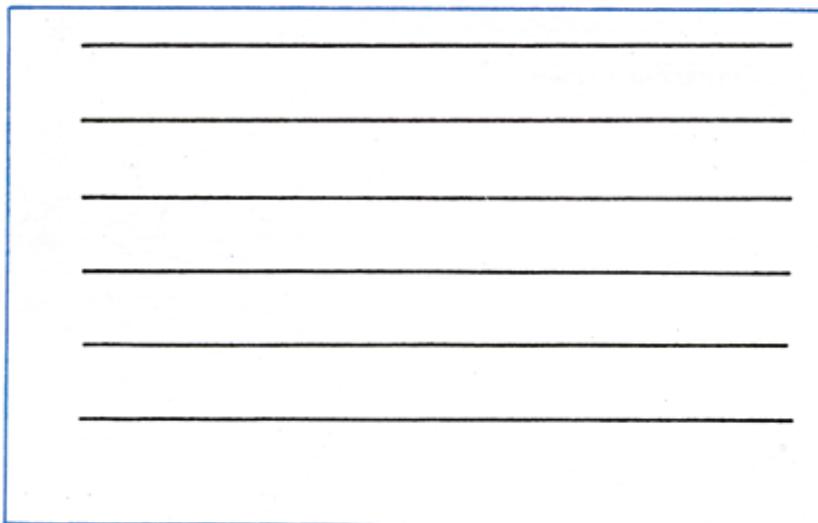
ΞΕΡΩ ΝΑ ΓΡΑΦΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Τις πινακίδες του μανάβη και του μπακάλη



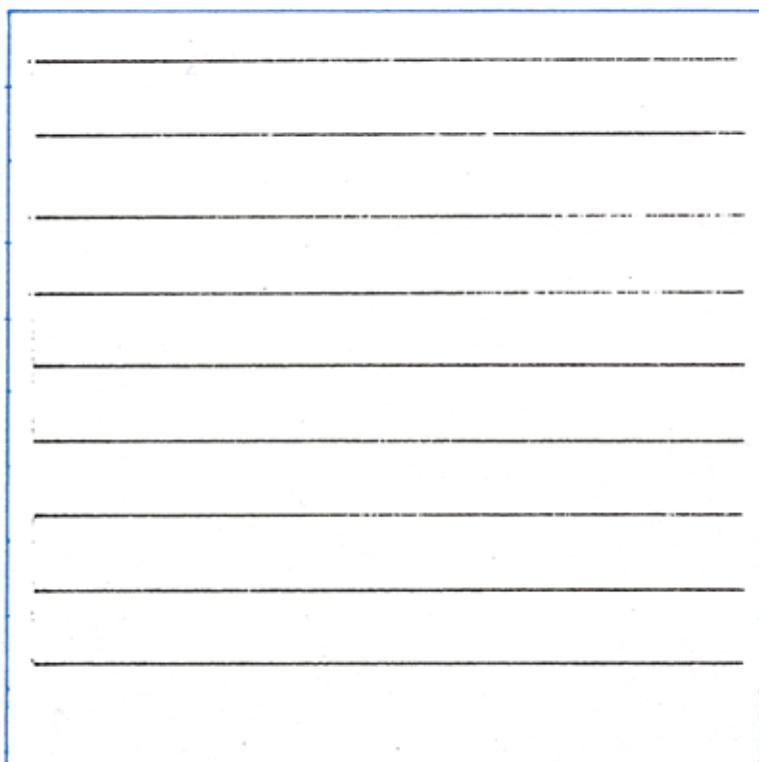
ΞΕΡΩ ΝΑ ΓΡΑΦΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

9. Μια ανακοίνωση στην τάξη μου για να πουλήσω το μικρό ποδήλατό μου ή το πατίνι μου.



A rectangular box with a blue border, containing five horizontal black lines for handwriting practice.

10. Ένα γραμματάκι στο φίλο μου ή στη φίλη μου από το μέρος που πήγα διακοπές.



A rectangular box with a blue border, containing seven horizontal black lines for handwriting practice.

11. Ξέρω από πού θα αγοράσω στην Ελλάδα:

ψωμί
ζύρι
χραμματόσημα
χουρούδια
βιβλίο για τον Οδυσσέα
φυτή
παγωτό

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟ

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΑΡΤΟΥ

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΓΛΩΣΣΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΠΑΙΔΩΝ
ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΣΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΜΗΤΡΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ**

Το «Πρόγραμμα Παραγωγής Διδακτικού Υλικού για την Ελληνόγλωσση Διδασκαλία των Ελληνοπαίδων της Γερμανίας στα Τμήματα Μητρικής Γλώσσας» χρηματοδοτήθηκε από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και υλοποιήθηκε με την επιστημονική εποπτεία Ερευνητικής Ομάδας του Παιδαγωγικού Τμήματος Δ.Ε. του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων.

Το διδακτικό υλικό που περιέχεται στο παρόν τεύχος αποτελεί μέρος του παραπάνω προγράμματος. Η παραγωγή του έγινε με την επιστημονική ευθύνη της **Κουτσουσίμου - Τσίνογλου Βασιλικής** και εντάσσεται στο πλαίσιο των ερευνητικών δραστηριοτήτων του Τομέα Γλωσσολογίας και Διδακτικής του Γαλλικού Τμήματος της Φιλοσοφικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Την ερευνητική ομάδα που πραγματοποίησε την παραγωγή του διδακτικού υλικού αποτέλεσαν οι: **Αρβανίτη Μαρία, Βαρμάζης Νίκος, Κουτσουσίμου - Τσίνογλου Βασιλική, Παπαδοπούλου Μαρία**, με συνεργασία της ομάδας εργασίας του Υπουργείου Παιδείας της Έσσης την οποία αποτέλεσαν οι: **Γιωτίτσας Ναπολέων, Παπαχρήστος Σπύρος, Ρουμελιώτης Παναγιώτης, Ruppel Ursula**.

Εικαστική σύλληψη, οργάνωση και παρουσίαση του υλικού:

Κυριτσόπουλος Αλέξης

Δοκιμαστική εφαρμογή: **Γιωτίτσας Ναπολέων, Παπαχρήστος Σπύρος, Πουλακάκης Μανώλης, Ρουμελιώτης Παναγιώτης, Τσιμογιάννης Σωτήριος**

Συντονισμός με το συνολικό πρόγραμμα: Δαμανάκης Μιχάλης

ΕΚΔΟΣΗ Δ' 1997 - ΑΝΤΙΤΥΠΑ 12.000 - ΑΡ. ΣΥΜΒΑΣΗΣ 5032 / 15-7-97

ΕΚΤΥΠΩΣΗ : ΜΑΛΚΟ ΠΡΙΝΤ Ε.Π.Ε. - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ : Κ. ΚΑΤΣΑΒΡΙΑΣ - Χ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ο.Ε.



ISBN SET 960 -06 - 0547 - 5
960 -06 - 0549 - 1